

<http://www.akhbar-today.com/105486>

11.07.2013, Akhbar Today (Ägypten)

## **Libyen: Küstenwache konnte 103 illegale Migranten retten**

*Akhbar Libya.* Der libyschen Küstenwache von Tripolis gelang die Rettung von 103 illegalen Einwanderern, die sich an Bord eines Gummibootes befunden hatten. Dieses hatte einen Defekt, so dass sie vor der Küste der libyschen Hauptstadt festsaßen.

Der libysche Sender „Libya Al-Wataniya“ zitierte heute den Sprecher der libyschen Generalstabsleitung der Marine, Ayoub Qasim, mit den Worten: „Die illegalen Migranten sind somalischer Staatsangehörigkeit. Unter ihnen befinden sich 15 Frauen und drei Kinder. Eine Person wurde aufgrund ihres schlechten Gesundheitszustandes ins Krankenhaus gebracht.“

Weiterhin teilte der Sprecher mit, laut den Migranten seien drei von ihnen ums Leben gekommen, und man habe sie ins Meer geworfen. Qasim sagte, die Einwanderer seien der libyschen Behörde für die Angelegenheiten illegaler Migration übergeben worden, damit man ihnen gegenüber die entsprechenden gesetzlichen Maßnahmen ergreife.

**Übersetzung aus dem Arabischen**

***Dieses Übersetzungsprojekt wird unterstützt vom AStA der Carl von Ossietzky-Universität Oldenburg.***